Dist. 168
Enu. 20

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME DU CA

Province de Québec — District No. 168 — S. District No. 33 — {Enumeration District / District du recenseur} No. ____ — {in / dans} Parc Amherst — {(City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 8 Huit

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par J. M. Cadieux — {Enumerator. / Recenseur.} Jmillet

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						INFIRM
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, lodging or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to and settlement in Canada. / Pour les immigrés, année de leur établissement au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account (or assisting). / Travaillant à son compte (ou aidant).	State where person is employed, as "on farm", "in sawmill", "in foundry-shop", "in drug store", etc. / Mentionner où la personne est employée, dans une "fabrique de bois", "fonderie", "magasin", une "pharmacie", etc.	Number of months employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines données en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Number of months employed in 1910 at other occupation or trade, if any. / Nombre de semaines données en 1910 à l'emploi supplémentaire, s'il y en a.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal ou au métier.	Hours of working time per week at other occupation, if any. / Heure de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers autres que l'emploi principal, s'il y en a.	Rate of earnings per hour, if employed by the hour.—Cents. / Taux du gain par heure si employé à l'heure.—Cents.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in column 30. / Coût de l'assurance dans l'année du recensement.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education over 10 in 1910 at schools, Colleges, Convent or University. / Coût de l'instruction au-dessus de 10 en 1910 dans les écoles, au couvent ou à l'université.	Blind. / Aveugle.	INFIRM
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Arsenault Victorine	2288 Bourgeois	F	Fille	C	Août	1897	11	Can.			Canadienne	Canadien	Catholique																	10	Oui	Oui	F				
2		" Eugénie	"	F	Fille	C	Août	1901	8	Can.			Canadienne	Canadien	Catholique																	10	Oui	Oui	F				
3		" Alfred	"	F	Fille	C	Août	1905	4	Can.			Canadienne	Canadien	Catholique																	10	Oui	Oui	F				
4		" Marie Claire	"	F	Fille	C	Septembre	1907	2	Can.			Canadienne	Canadien	Catholique																				F				
5		" Rita	"	F	Fille	C	Août	1909	1	Can.			Canadienne	Canadien	Catholique																				F				
6	71	73 Godelais Michel	2273	M	Chef	M	Août	1862	48	Can.			Canadienne	Canadien	Anglicane	Cultivateur	9-0-5-0																Oui	Oui	A et F				
7		" Marie Delina	"	F	Epouse	M	—	1865	46	Can.			Canadienne	Canadien	Anglicane	Ménagère	9-0-5-0																Oui	Oui	A et F				
8	72	74 Dalbec Arthur	2271	M	Chef	M	Janvier	1883	27	Can.			Canadienne	Canadien	Catholique	Charpentier	1-6-2-0		1		Menuisier	250		60		200						Oui	Oui	Anglais				
9		" Romuald	"	F	Enfant	M	Décembre	1910	3	Can.			Canadienne	Canadien	Catholique																		Oui	Oui	F				
10		" Alice	"	F	Fille	C	Mars	1894	16	Can.			Canadienne	Canadien	Catholique	Manœuvre	1-6-0-0		1		Manufacture	52		60		46						Oui	Oui	Anglais				
11		" Théophile	"	M	Fils	C	Août	1895	14	Can.			Canadienne	Canadien	Catholique	Apprenti	1-5-2-7		1		Menuisier	52		60		156						Oui	Oui	F				
12		" Jean	"	M	Fils	C	Janvier	1900	3	Can.			Canadienne	Canadien	Catholique																		Oui	Oui	F				
13		" Armand	"	M	Fils	C	Janvier	1910	1	Can.			Canadienne	Canadien	Catholique																		Oui	Oui	F				
14		" Rosalda	10	F	Fille	C	Juin	1898	11	Can.			Canadienne	Canadien	Catholique																	8	Oui	Oui	F				
15		" Alice		F	Fille	C	Août	1901	8	Can.			Canadienne	Canadien	Catholique																	10	Oui	Oui	F				
16		" Corinne		F	Fille	C	Avril	1903	6	Can.			Canadienne	Canadien	Catholique																	10	Oui	Oui	F				
17		" Alberta		M	Fils	C	Janvier	1890	19	Can.			Canadienne	Canadien	Catholique	Cultivateur	7-0-5-2		1			52		75		520		200		1300		1382		Oui	Oui	F				
18	73	75 Dalbec Edouard	3155	M	Chef	M	Septembre	1880	30	Can.			Canadienne	Canadien	Catholique	Cultivateur	10-5-2-6		1		Cultivateur	52		75		600		500		1500		Oui	Oui	F et A				
19		" Lucienne Corinne	2	F	Epouse	M	Janvier	1892	18	Can.			Canadienne	Canadien	Catholique	Ménagère																	Oui	Oui	F				
20	74	76 Lafrenière Michel	2226 Bourgeois	M	Chef	M	Août	1860	50	Can.			Canadienne	Canadien	Catholique	Cultivateur	5-1-6-5-4		1		Cultivateur	52		54		832		1000		1800		Oui	Oui	F et A				
21		" Wilfrid Corinne	"	F	Epouse	M	Avril	1864	46	Can.			Canadienne	Canadien	Catholique	Ménagère																	Oui	Oui	F et A				
22		" Lafrenière George	"	M	Fils	C	Novembre	1888	22	Can.			Canadienne	Canadien	Catholique	Charpentier	5-6-5-4		1		Menuisier	52		54		520						Oui	Oui	F et A				
23		" Edouard	7	M	Fils	C	Août	1890	20	Can.			Canadienne	Canadien	Catholique	Cultivateur																	Oui	Oui	F et A				
24		" Arsène		M	Fils	C	Août	1895	14	Can.			Canadienne	Canadien	Catholique																	10	Oui	Oui	F				
25		" Marius		M	Fils	C	Juin	1899	10	Can.			Canadienne	Canadien	Catholique																	10	Oui	Oui	F				
26		" Marie Jeanne		F	Fille	C	Mars	1903	7	Can.			Canadienne	Canadien	Catholique																	10	Oui	Oui	F				
27	75	77 Lemieux Ludger	2246	M	Chef	M	Décembre	1880	29	Can.			Canadienne	Canadien	Catholique	Cordonnier	7-6-5-2		1		Manufacture	52		60		520		1000		1982		Oui	Oui	F et A				
28		" Lafrenière Marie Rose	3	F	Epouse	M	Septembre	1881	28	Can.			Canadienne	Canadien	Catholique	Ménagère																	Oui	Oui	F et A				
29		" Lemieux Georges		M	Fils	C	Janvier	1910	1	Can.			Canadienne	Canadien	Catholique																				F				
30	76	78 Wyllie Clarence	2230	M	Chef	M	Janvier	1889	24	Ang.			Anglaise	Anglais	Anglicane	Machiniste	6-6-6-0		1			52		55		780						Oui	Oui	A				
31		" Stafford Eugène	3	F	Epouse	M	Août	1891	18	Ecossaise			Anglaise	Anglais	Anglicane	Ménagère																	Oui	Oui	A				
32		" Reddyn Evelyn		M	Fils	C	Février	1910	1	Can.			Anglaise	Anglais	Anglicane																		Oui	Oui	A				
33	77	79 Carlyon Albert	2220	M	Chef	M	Septembre	1868	43	Anglaise	1898		Anglaise	Anglais	Anglicane	Charpentier	6-0-5-0		1		Charpentier	52		54		900						Oui	Oui	A				
34		" Mc Sullagh Gertrude	3	F	Epouse	M	Octobre	1873	37	Ecossaise			Anglaise	Anglais	Anglicane	Ménagère																	Oui	Oui	A				
35		" Stanley Frederick		M	Fils	C	Janvier	1899	12	Anglais	1904		Anglaise	Anglais	Anglicane	Boucher	1-6-0-4		1		Magasin	52		54		780						Oui	Oui	A				
36	78	80 Labelle Alphonse	2212	M	Chef	M	Février	1867	43	Can.			Canadienne	Canadien	Catholique	Cordonnier	9-6-5-8		1		Manufacture	52		54		1200		1000		2200		Oui	Oui	Fr et A				
37		" Ste Anne Elizabeth		F	Epouse	M	Novembre	1867	42	Etats Unis		Non	Française	Canadien	Catholique	Ménagère																	Oui	Oui	F et A				
38		" Labelle Joseph		M	Fils	C	Février	1891	21	Can.			Canadienne	Canadien	Catholique	Sténographe	8-6-5-1		1		Manufacture	52		50		832						Oui	Oui	F et A				
39		" Arthur		M	Fils	C	Février	1891	19	Can.			Canadienne	Canadien	Catholique	Vitrier	1-6-5-2		1		Vitrerie	52		60		208						Oui	Oui	F et A				
40		" Emile		M	Fils	C	Janvier	1897	13	Can.			Canadienne	Canadien	Catholique	Manœuvre	10-6-2-6		1		Epicerie	52		75		130						Oui	Oui	F et A				
41		" Eugénie		M	Fils	C	Février	1900	6	Can.			Canadienne	Canadien	Catholique																	6	Oui	Oui	F et A				
42		" Agnès	10	F	Fille	C	Décembre	1893	16	Can.			Canadienne	Canadien	Catholique	Couturière	7-6-5-5-8		1		Manufacture	52		54		260						Oui	Oui	F et A				
43		" Sophie		F	Fille	C	Février	1898	13	Can.			Canadienne	Canadien	Catholique	Ménagère																	Oui	Oui	F et A				
44		" Thérèse		F	Fille	C	Septembre	1909	2	Can.			Canadienne	Canadien	Catholique																	10	Oui	Oui	F et A				
45		" Blanche		F	Fille	C	Octobre	1910	1	Can.			Canadienne	Canadien	Catholique																	10	Oui	Oui	F et A				
46	79	81 Forget Frédéric	2208	M	Chef	M	Mars	1851	59	Can.			Canadienne	Canadien	Catholique	Charpentier	6-6-3-2		1		Charpentier	52		60		780		1000		2280		Oui	Oui	F				
47		" Lydia Philomène	3	F	Epouse	M	Mars	1854	56	Can.			Canadienne	Canadien	Catholique	Ménagère																	Oui	Oui	F et A				
48		" Forget Philippe		M	Fils	C	Septembre	1891	18	Can.			Canadienne	Canadien	Catholique	Cultivateur	10-5-4-6		1		Cultivateur	52		60		156		140		200		Oui	Oui	F et A				
49	80	82 Lafrenière Thomas	2220	M	Chef	M	Septembre	1851	28	Etats Unis	1874		Française	Canadien	Catholique	Menuisier	1-6-2-0		1		Menuisier	52		54		720						Oui	Oui	F et A				
50		" Langevin Rose	6	F	Epouse	M	Octobre	1856	23	Can.			Canadienne	Américain	Catholique	Ménagère																	Oui	Oui	F et A				

50 LP 5140 113.57